

# 為殘障婦女做乳房篩查

我們為年滿40歲、未注意到乳房變化的婦女\* 免費提供乳房篩查。乳房篩查對50到74歲的婦女最有效。乳房篩查是一項重要的定期健康檢查，大多數50到74歲的婦女應該每兩年接受一次乳房篩查。

## 支援殘障婦女

我們員工接受過照護殘障婦女的訓練。我們為殘障婦女提供各種支援，比如：

 大多數服務地點都有輪椅通道，包括流動篩查車

 殘障泊車位及接送區

 提供澳大利亞手語（AUSLAN）及中文翻譯服務

 提供乳房篩查易讀資料

赴約接受乳房篩查時：

 你可以帶一個支援者與你一起來

 歡迎帶工作及協助動物一起來

 我們可以調整乳房篩查程序，盡可能滿足你的行動需要

 我們可以安排較長的預約時間

 篩查時你可以隨時要求暫停或終止

若你有支援者或法定監護者，我們可以在你赴約前及赴約時與之協調，讓你感覺舒服。

## 接受乳房篩查

要觀看簡短影片（2.58），瞭解接受乳房篩查之前、之時及之後會發生什麼，掃描二維碼或訪問 [www.breastscreen.qld.gov.au/having-a-breast-screen](http://www.breastscreen.qld.gov.au/having-a-breast-screen)。



掃描

\*以及滿足資格標準的性別多樣化人群，詳見 [breastscreen.qld.gov.au/should-i-screen/who-can-have-a-breast-screen](http://breastscreen.qld.gov.au/should-i-screen/who-can-have-a-breast-screen)



## 若你用輪椅或行動輔助工具

若你用輪椅或行動輔助工具，你可以坐著接受乳房篩查。重要的是你要能擡頭，而且不要讓雙臂擋住胸部。

你的輪椅需要有可拆卸的扶手。有些診所可能有這樣的輪椅供你使用。預約時請與我們談這方面的要求。

你需要能夠**站起來並移至**一個標準輪椅。

### 若你有行動或移動需要，預約時請告訴我們：



若你用行動輔助工具，如助行架、拐杖、拐棍或其它輔助工具



若你使用輪椅，無論是非標準輪椅還是扶手可拆卸式輪椅

## 同意

接受乳房篩查當天，我們必須要接到由BreastScreen Queensland職員見證的書面同意。有效的同意必須出自一名有行為能力的成年人或依法獲得授權的決策者。帶薪照顧者不能代你簽同意書。

## 若你不確定你是否可以接受乳房篩查

大多數殘障婦女可以接受乳房篩查。不過，有些健康狀況可能意味著不可能接受篩查。你可以與我們的診所護士或你的醫生商量你是否合適接受乳房篩查。

## 如何預約？

若要預約，請致電**13 20 50**。你也可以告訴我們你需要哪些支援，並瞭解哪一個篩查診所最適合你。

致電**13 14 50**找一位中文翻譯。

若你失聰但用英語、聽力不佳或有言語交流困難，訪問全國傳遞服務（NRS）網站[www.accesshub.gov.au](http://www.accesshub.gov.au)或撥打以下電話號碼。NRS傳話員會幫你轉接**13 20 50**與我們聯絡。

TTY用戶： 電話**13 36 77**

簡訊傳遞： 發簡訊到**0423 677 767**

語音傳遞： 致電**1300 555 727**

## 我們如何在社區宣傳乳房篩查

致電**13 20 50**聯絡你本地服務處，瞭解更多有關團體預約、免費授課、活動或展覽陳列以及BreastScreen Queensland資源的資訊。

## 反饋

我們歡迎你對BreastScreen Queensland的便民服務提出反饋意見。請告訴我們哪方面我們做得好、哪方面我們可以改進，電郵：[cssb@health.qld.gov.au](mailto:cssb@health.qld.gov.au)。

要瞭解詳情，請訪問

**[breastscreen.qld.gov.au](http://breastscreen.qld.gov.au)** 或致電**13 20 50**



致電**13 14 50** 找一位翻譯



Queensland  
Government